



### التمييز مخالف للقانون!

يلتزم نظام Union Health System (الذي يشمل شركة Union Hospital, Inc. وشركة UAP Clinic, LLC) بالامتثال لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية المعمول بها، ولا يمارس التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس أو الدين أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو تصنيف المحاربين القدامى المحميين أو المحاربين القدامى ذوي الإعاقة.

يضمن نظام Union Health System عدم استبعاد أي شخص أو معاملته بشكل مختلف بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس أو الدين أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو تصنيف المحاربين القدامى المحميين أو المحاربين القدامى ذوي الإعاقة.

يوفر نظام Union Health System مساعدات وخدمات مجانية للأشخاص ذوي الإعاقة للتواصل معنا بشكل فعال، وتشمل:

- مترجمي لغة الإشارة المؤهلين؛
- ومعلومات مكتوبة بتنسيقات أخرى (نسخ مطبوعة بأحرف كبيرة ونسخ صوتية وتنسيقات إلكترونية يمكن الوصول إليها وتنسيقات أخرى)
- يوفر نظام Union Health System خدمات لغوية مجانية للأشخاص الذين لغتهم الأساسية ليست الإنجليزية، مثل:
- المترجمين المؤهلين؛
- ومعلومات مكتوبة بلغات أخرى.

إذا كنت بحاجة إلى هذه الخدمات، يرجى الاتصال بالرقم 812-238-7533.

إذا كنت تعتقد أن نظام Union Health System لم يقدم هذه الخدمات أو مارس التمييز بأي شكل من الأشكال على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس أو الدين أو الهوية الجنسية أو التوجه الجنسي أو تصنيف المحاربين القدامى المحميين أو المحاربين القدامى ذوي الإعاقة، يمكنك تقديم شكوى إلى:

Jennifer Rhoades  
مسؤولة الامتثال المؤسسي  
1606 N. 7<sup>th</sup> Street  
Terre Haute, IN 47804  
الهاتف: 812-238-7902  
الفاكس: 812-478-4195  
jrhoades@union.health

يمكنك تقديم شكوى شخصيًا أو عن طريق البريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في تقديم شكوى، فستكون مسؤولة الامتثال المؤسسي متاحة لمساعدتك. يمكنك أيضًا تقديم شكوى تتعلق بالحقوق المدنية إلكترونيًا إلى U.S. Department of Health and Human Services (وزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية)، Office for Civil Rights (مكتب الحقوق المدنية)، من خلال بوابة شكاوى مكتب الحقوق المدنية، التي يمكن الوصول إليها على <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>، أو يمكنك تقديم الشكوى بالبريد أو عن طريق الهاتف باستخدام المعلومات التالية:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, DC 20201

1-800-368-1019، 800-537-7697 (رقم جهاز الاتصالات للصم)

تتوفر نماذج الشكاوى على <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>